



St. Juan Diego Catholic Church

Office: 5995 NW 178th Ave.,
Portland, OR 97229

Phone: 503.644.1617
Parish Cell Phone: 503.880.3337
Sacramental Emergency: 971.867.4176
Email: office@stjuandiego.org

Office Hours/Horarios de Oficina:
Tues. & Thurs. /Martes & Jueves: 9:00 am - 12:00 pm,
1:00 pm - 2:30 pm

Sunday/Domingo: 8:00 am - 12:30 pm
www.stjuandiego.org

St. Vincent de Paul Food Pantry / Despensa de Alimentos

503-985-6046
sjd.svdp@gmail.com
Monday/Lunes: 4:00 pm - 5:30 pm
Friday/Viernes: 11:00 am - 12:30 pm

Prayer Chain

Our Prayer chain is immediate, short-term support. To submit a prayer request please send an email to: sjdprayerchain@googlegroups.com.

Cadena de Oración

Nuestra cadena de Oración es apoyo inmediato, a corto plazo. Para enviar una solicitud, envíe un correo electrónico a: sjdprayerchain@googlegroups.com.

Parish Staff (503) 644-1617

Fr. Hans Mueller Pastor	frhans@stjuandiego.org Ext. 204
Rev. Mr. Dennis Desmarais Deacon	desmarais5@comcast.net
Rev. Mr. Hugo Patiño Diacono/Deacon	deacon.hugo@yahoo.com
Jeny Velazquez-Samayoa Admin. Assistant	jvelazquez@stjuandiego.org Ext. 200
Ana Garcia Parish Cell Phone: 503-880-3337	
Ana Garcia Business Manager	agarcia@stjuandiego.org Ext. 201
Kristin Mombert Director of Faith Formation & Youth Ministry	kmombert@stjuandiego.org Ext. 202
Work Cell Phone: 971-217-8935	
Coordinator of Music	Ext. 203
Mayra Barrera Pastoral Associate	mbarrera@stjuandiego.org Ext. 205
Giselle Lopez Pastoral Assistant	gilopez@stjuandiego.org Ext. 206
Anthony Ordway Maintenance	sjdmaintenance@gmail.com



Donate Now
Done Ahora

Third Sunday of Lent
Tercer Domingo de Cuaresma

St. Juan Diego Parish

Archdiocese of Portland in Oregon

Our Mission: To bring people to Jesus.

Nuestra Misión: Llevar la gente a Jesús.

A Stewardship Moment

Jesus' longest-recorded conversation with anyone is the one he has with the Samaritan woman at the well. She discovers she can be honest with Jesus and goes and tells others about him. She gives witness. She's not the most certain, thorough or even convincing witness. But her witness is enough. It is inviting, humble, non-judgmental and sincere. What is the quality of our witness? How do our words and actions give daily testimony on behalf of Christ? During this season of Lent, how might we do a better job at proclaiming the risen Lord in word and deed?

Un Momento de Corresponsabilidad

La conversación más larga de Jesús con alguien es la que tiene con la mujer samaritana en el pozo. Ella descubre que puede ser honesta con Jesús y le cuenta a otros acerca de él. Ella da testimonio. Ella no es la testigo más segura, minuciosa o incluso convincente. Pero su testimonio es suficiente. Es acogedor, humilde, sin prejuicios y sincero. ¿Cuál es la calidad de nuestro testimonio? ¿Cómo nuestras palabras y acciones dan testimonio diario en nombre de Cristo? Durante esta temporada de Cuaresma, ¿cómo podríamos hacer un mejor trabajo al proclamar al Señor resucitado en palabra y obra?

St. Vincent de Paul Food Pantry

In Today's Gospel, Jesus says, "My food is to do the will of the one who sent me and to finish his work." Through your almsgiving you are doing the will of the Father and finishing the work of Jesus. Know that your nickel, dime or quarter is multiplied by the coins donated by others for the St. Vincent de Paul Food Pantry.

Last month, through your gifts, St. Vincent de Paul was able to continue to show God's love and care to others by assisting 157 families and providing 9,425 pounds in food.

Despensa de Alimentos San Vicente de Paul

En el Evangelio de hoy, Jesús dice: «Mi alimento es hacer la voluntad del que me envió y terminar su obra». Al dar limosna, haces la voluntad del Padre y terminas la obra de Jesús. Recuerda que tu moneda de cinco, diez o veinticinco centavos se multiplica por las monedas donadas por otros para la Despensa de Alimentos de San Vicente de Paul.

El mes pasado, gracias a sus donaciones, San Vicente de Paul pudo seguir mostrando el amor y el cuidado de Dios al ayudar a 157 familias y proporcionar 9,425 libras en alimentos.

English Men's Retreat

The men's retreat is scheduled for April 17-19. It will be held in Mt. Angel at the Father Bernard Retreat Center. All men of the parish are invited and encouraged to attend.

Our Men's Retreat is a weekend of sharing faith and fellowship, and connecting with other men of the parish.

There will be a table in the narthex beginning next weekend with a member of the planning team available to answer questions and take sign-ups. The last day to register will be March 29th, or when spaces run out. You can also [sign up online here](#).

The cost of the retreat this year will be \$100, and this covers the cost of the lodging and meals for the weekend. St. Juan Diego is helping subsidize the cost and there are scholarships available as well.

Worship & Praise at St Juan Diego Catholic Church

Come and join us Saturday March 14th after the 5:00pm mass for our next Worship & Praise Music session. Together, we will worship our Lord by singing Him praise through music. Reign Storm (our Worship & Praise band) will lead the music at mass. We will take a short 10-15 minute break, then commence with our Worship & Praise session. We offer a variety of music, although we do lean more towards contemporary songs. You'll find prayer in songs like Trust in You and With All My Heart, as well as songs you may hear at mass like Open the Eyes of My Heart and Your Grace is Enough. With a full range of instrumentation and harmonic vocal presentation some find this hour refreshing and spiritually fulfilling. To those of you who have been faithfully attending, we look forward to seeing you there as well as many of our neighboring Catholic community members and feel free to bring a friend!

Come and enjoy an hour of music that will fill your Heart, lift your Soul, and renew your Spirit. Questions... please reach out to Bob Moore by phone 503-804-7000 or email MoorefunBob@comcast.net.

March 7/8, 2026
8 de marzo de febrero

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISA

Monday/Lunes
6:00 pm Bilingual
Bilingüe

Tuesday/Martes
6:00 pm English

Wednesday/Miércoles
6:00 pm English

Thursday/Jueves
12:00 pm English

Saturday/Sábado
6:15 am Español
5:00 pm English

Sunday/Domingo
8:30 am English
10:30 am Español
12:30 pm English

RECONCILIATION RECONCILIACIÓN

Wednesday/Miércoles
4:30 pm - 5:45 pm

Saturday/Sábado
3:00pm - 4:30 pm

SUNDAY VESPERS 5:30 pm

ADORATION ADORACION

Wednesday/Miércoles
6:30 pm - 8:30 pm

First Saturday
Primer Sábado
6:45 am - 10:00 am

Mass Intention

If you would like to add a name to our Mass Intention, please email Jeny [here](#).

Please Support Our Sponsors Por favor Apoye a Nuestros Patrocinadores

femme flör
WOMEN'S PELVIC MEDICINE

Dr. Chidimma Abanulo, MD
Board-certified urogynecology & reconstructive surgeon

5289 NE Elam Young Pkwy.
Ste #150 Hillsboro, OR. 97124

503.353.4925
learnmore@femmeflor.com

DUYCK & VANDEHEY
FUNERAL HOME, LLC

**FAMILY OWNED.
FAMILY OPERATED.
FAMILY FOCUSED.**

CONTACT US:
503.357.8749
WWW.DVFUNERALHOME.COM

Two locations:
Duyck & VanDeHey Forest Grove
3426 NW Hoy Rd, Forest Grove, OR 97116
Duyck & VanDeHey Tanasbourne
3620 SE 20th Street, Beaverton, OR 97006

Hard to say...
easy to work with!

Anctil
HEATING & COOLING

503.281.0752
www.anctilheating-cooling.com

Hail Mary, full of grace.

Illustration 2001 K. Sullivan.

Tanasbourne Pediatrics

Raquel Apodaca, MD
(parishioner)
Farzana Molvi, MD
17895 NW Evergreen Parkway #110
Beaverton, OR 97006
503.690.8195

Springer And Son

The only Family owned Funeral Home in Aloha, Beaverton & Hillsboro.

John Springer
www.springerandson.com
503.356.1000

This space is available.

Este espacio esta disponible.

PERSONAL INJURY
WILLS & ESTATES
BUSINESS LAW

Law office of DOUGLAS F. ANGELL P.C.
Parishioner

9400 SW Barnes Road,
Suite #305 Portland OR 97225
503.336.0053
doug@angell-legal.com

S&J
CLEANING SERVICES LLC

Professional Commercial & Residential Cleaning
Parishioners
Fully Licensed and Bonded

Call for a free estimate
971-533-0678 or e-mail to
sjcleaningpdx@gmail.com

Anctil Plumbing

503-642-7323

Servicing your Parish since 1975

STATIONS OF THE CROSS ESTACIONES DE LA CRUZ



Fridays of Lent starting February 20 at 6:00 pm, followed by a simple supper.

Los viernes durante la cuaresma a partir del 20 de febrero a las 6:00 pm, seguido de una cena sencilla.

Weekly Parish Mass Intention

To have a Mass offered for anyone, please call Jeny in the parish office. Suggested donation \$10 *Please make your checks payable to St. Juan Diego Parish*

- Saturday, March 7, 2026
6:15 am Misa (Español):
5:00 pm Mass: **All Souls**
- Sunday, March 8, 2026
8:30 am: **Dang Family**
10:30 am: **Victor Amador †**
12:30 pm: **Donna Wooley ♥**
- Monday, March 9, 2026
6:00 pm Mass: **Mariana Padilla ♥**
- Tuesday, March 10, 2026
6:00 pm Mass: **Hector Juan Sanchez**
- Wednesday March 11, 2026
6:00 pm Mass: **Hector Sanchez**
- Thursday, March 12, 2026
12:00 pm Mass: **Volunteers**
- Saturday, March 14, 2026
6:15 am Misa (Español):
5:00 pm Mass: **Elizabeth Muttungal**
- Sunday, March 15, 2026
8:30 am: **Chris Bednarek ♥**
10:30 am: **SJD Community**
12:30 pm: **All Re Father**

Thank you for supporting our Parish!
Gracias por apoyar a nuestra parroquia!

Attendance March 1	. 1615
Collection Basket	. \$6,696.18
Electronically/by mail	. \$2066.29
Projected weekly need	. \$ 14,230

Visitations to the Sick and Homebound

We are grateful to those who give their time and care to bring Holy Communion to our parishioners who cannot make it to church each week due to sickness or infirmity. If you know of anyone who would like to receive Communion in their home, please contact the parish cell phone at 503-880-3337.

Visitas a los Enfermos y Confinados en el hogar

Estamos agradecidos con aquellos que dan su tiempo y cuidado para llevar la Sagrada Comunión a nuestros feligreses que no pueden asistir a la iglesia cada semana debido a una enfermedad o dolencia. Si conoce a alguien a quien le gustaría recibir la Comunión en su hogar, comuníquese al celular de la parroquia al 503-880-3337.

Bulletin items are due Tuesday by 11:00 am.

Scripture Readings

March 7/8

First Reading: **Exodus 17:3-7**

Second Reading: **Romans 5:1-2, 5-8**

Gospel: **John 4:5-42**

Lecturas

8 de marzo

Primera Lectura: **Éxodo 17,3-7**

Segunda Lectura: **Romanos 5, 1-2. 5-8**

Evangelio: **Juan 4, 5-42**

Social Justice Mass Intention

You are invited to attend and pray on Thursday, March 12. The Mass intention is for: **Volunteers that give of their time, skills, and talents.**

Volunteering is not just about giving our time or talents, it is about giving hope, lending a helping hand, and making a difference where it is needed the most.

Every volunteer, every hour given, and every kind gesture extends a lifeline to those who may be struggling. Offering support to the neighbors in our communities not only helps them in gaining access to resources they may be needing but offers them a sense of hope they may have once lost...Whatever your passion or skill set, there is a fulfilling volunteer role waiting for you to make a meaningful difference in our community.

<https://ccnmo.diojeffcity.org/why-volunteer-engage-in-the-churchs-life-and-ministry/#:~:text=September%203%2C%202024%20%7C%20Encounter%20at,to%20diverse%20interests%20and%20skills>

Intenciones del Ministerio de Justicia Social

Está invitado a asistir y orar en la misa del jueves 12 de marzo. La intención de la misa es por: **Voluntarios que donan su tiempo, habilidades y talentos.**

El voluntariado no se trata solo de donar nuestro tiempo o talentos, sino de brindar esperanza, ofrecer una mano amiga y marcar la diferencia donde más se necesita.

Cada voluntario, cada hora dedicada y cada gesto amable representa un salvavidas para quienes atraviesan dificultades. Ofrecer apoyo a nuestros vecinos no solo les ayuda a acceder a los recursos que necesitan, sino que también les devuelve la esperanza que quizás habían perdido. Sea cual sea tu pasión o tus habilidades, hay un gratificante rol de voluntariado esperándote para que puedas generar un impacto positivo en nuestra comunidad.

<https://ccnmo.diojeffcity.org/why-volunteer-engage-in-the-churchs-life-and-ministry/#:~:text=September%203%2C%202024%20%7C%20Encounter%20at,to%20diverse%20interests%20and%20skills>

Creation Corner

Plant This, Not That; A FREE 10-Minute University Webinar Wednesday, March 18th from 12:00 noon – 1:00 pm. Can't attend? Register and receive a recording link 2 days after the session.

You know the plants — the ones you see everywhere! Challenge the Big Box stores and fill your garden with plants that provide beauty and support diverse ecosystems.

This class will showcase a variety of plants as alternatives, highlighting some native species that address specific garden challenges like privacy, shade, and more.

Go beyond ordinary, cookie-cutter plant choices. You will learn:

- Which popular plants are invasive or toxic to wildlife and humans
- Plants that are better for the environment and give you sustainable solutions for privacy, sloping areas, and shade
- Lists of native and ornamental plants with photos and growing requirements

To register go to <https://clackamascountymastergardeners.org/2026-webinars/> and scroll down to the March 18th webinar and click on the registration link.

Rincón de la Creación

Planta Esto, No Aquello; Un seminario web universitario GRATUITO de 10 minutos Miércoles, 18 de marzo de 12:00 p. m. a 1:00 p. m.

¿No puedes asistir? Regístrate y recibe un enlace con la grabación 2 días después de la sesión. Conoces las plantas — ¡las que ves en todas partes! Desafía a las grandes tiendas y llena tu jardín con plantas que aporten belleza y apoyen ecosistemas diversos.

Esta clase presentará una variedad de plantas como alternativas, destacando algunas especies nativas que abordan desafíos específicos del jardín como la privacidad, la sombra y más.

Ve más allá de las opciones de plantas comunes y repetitivas. Aprenderás:

- Qué plantas populares son invasoras o tóxicas para la vida silvestre y los humanos
- Plantas que son mejores para el medio ambiente y que ofrecen soluciones sostenibles para privacidad, áreas inclinadas y sombra
- Listas de plantas nativas y ornamentales con fotos y requisitos de cultivo

Para registrarte, visita <https://clackamascountymastergardeners.org/2026-webinars/>

Desplázate hacia abajo hasta el seminario web del 18 de marzo y haz clic en el enlace de registro.

40 cans for Lent program

Lent is upon us and there are many needy families in our community. Please help the Knights of Columbus and the St. Vincent de Paul Society to keep the SJD food pantry stocked with food items by donating to our 40 Cans For Lent effort. **We are asking that over the course of these 40 days that each family donate 40 cans of food.**

There is a collection barrel in the narthex to deposit your food items. It's helpful if there are many cans that you bring them in a strong bag or box. The food pantry is in most need of the following items: cereal, peanut butter, canned fruit, tuna, chicken, corn, soup, spaghetti sauce, ravioli, chili and refried beans. **Please no canned beans or expired foods.**

Please think and pray about assisting us in helping to feed the hungry. This is an easy yet vital program in which to participate and also very rewarding as the food goes directly to the needy in our community.

Thank you for supporting the food pantry and the Knights of Columbus.

40 Latas para el Programa de Cuaresma

La Cuaresma está sobre nosotros y hay muchas familias necesitadas en nuestra comunidad. Por favor, ayude a los Caballeros de Colón y a la Sociedad de San Vicente de Paúl a mantener la despensa de alimentos de SJD abastecida con alimentos donando a nuestra iniciativa 40 Latas para la Cuaresma. **Estamos pidiendo que en el transcurso de estos 40 días, cada familia done 40 latas de alimentos.**

Hay un barril de recolección en el nártex para depositar sus alimentos. Es útil si hay muchas latas que las traiga en una bolsa o caja resistente. La despensa de alimentos tiene mayor necesidad de los siguientes artículos: cereales, mantequilla de maní, fruta enlatada, atún, pollo, maíz, sopa, salsa de espagueti, raviolos, chile y frijoles refritos. **Por favor, no se permiten frijoles enlatados ni alimentos vencidos.**

Por favor, piense y ore para ayudarnos a alimentar a los hambrientos. Este es un programa fácil pero vital en el que participar y también muy gratificante, ya que los alimentos se destinan directamente a los necesitados de nuestra comunidad.

Gracias por apoyar la despensa de alimentos y a los Caballeros de Colón.

Living the Corporal Works of Mercy during Lent

Let us continue to refresh our minds and hearts as we examine the Corporal Works of Mercy during this Lent. Let us walk with purpose, moving our faith into action.

Week 4 – March 9th – 14th - Visit the sick

Those who are sick are often forgotten or avoided. In spite of their illness, these individuals still have much to offer to those who take the time to visit and comfort them.

The greatest pain of sickness, chronic illness, disability or the advancing frailty of aging is isolation from family and friends and social and community participation. Isolation from Church often occurs as a progressive reality of sickness and frailty and separates one from the comforts of their place of worship, prayer and fellowship with their faith community of parishioners. People struggling with illness may even become separated from the most profound nourishment of the Eucharist in this time of most need and desire for the Sacrament. Families are often called upon to be the primary caregivers ... The Church is called to provide resources and opportunities for parishioners and professionals to reach out and care for those who are sick, disabled or aging. <https://vitality.camdendiocese.org/februarys-corporal-work-of-mercy/>

What can we do?

- Give blood
- Schedule time to visit the sick within your own family or community. Offer to bring a meal or pick up groceries?
- Consider becoming a Eucharistic minister who brings Christ to the sick. Check out our St. Juan Diego Homebound Ministry.
- If you cannot visit in person, give a call, send a card or a note.
- Volunteer at a nursing home – Get creative and make use of your talents (e.g. sing, read, paint, call Bingo, etc.)!
- Join the Caregiver Ministry at St. Juan Diego to offer to assist caregivers of chronically sick family members on a one-time or periodic basis
- Next time you make a meal that can be easily frozen, make a double batch and give it to a family in your parish who has a sick loved one.

Viviendo las Obras Corporales de Misericordia durante la Cuaresma

Sigamos renovando nuestra mente y nuestro corazón al examinar las Obras Corporales de Misericordia durante esta Cuaresma. Caminemos con propósito, convirtiendo nuestra fe en acción.

Semana 4 - 9 al 14 de marzo - Visita a las enfermas

A menudo se olvida o se evita a quienes están enfermos. A pesar de su enfermedad, estas personas aún tienen mucho que ofrecer a quienes se toman el tiempo de visitarlas y consolarlas.

El mayor dolor de la enfermedad, la enfermedad crónica, la discapacidad o la fragilidad progresiva del envejecimiento es el aislamiento de la familia, los amigos y la participación social y comunitaria. El aislamiento de la Iglesia a menudo ocurre como una realidad progresiva de la enfermedad y la fragilidad, y separa a la persona de la comodidad de su lugar de culto, oración y comunión con su comunidad de fe. Las personas que luchan contra la enfermedad pueden incluso verse separadas del alimento más profundo de la Eucaristía en este momento de mayor necesidad y deseo del Sacramento. A menudo se llama a las familias a ser los principales cuidadores... La Iglesia está llamada a proporcionar recursos y oportunidades para que los feligreses y los profesionales se acerquen y cuiden a quienes están enfermos, discapacitados o envejeciendo. <https://vitality.camdendiocese.org/februarys-corporal-work-of-mercy/>

¿Qué podemos hacer?

- Donar sangre
- Programar tiempo para visitar a los enfermos de tu familia o comunidad. ¿Te gustaría llevar comida o recoger la compra?
- Considerar ser ministro de la Eucaristía y llevar a Cristo a los enfermos.
- Conoce nuestro Ministerio de Atención Domiciliaria de San Juan Diego. Si no puedes visitarlos en persona, llama, envía una tarjeta o una nota.
- Ofrecete como voluntario en un asilo de ancianos: ¡sé creativo y aprovecha tus talentos (por ejemplo, canta, lee, pinta, canta bingo, etc.)!
- Únete al Ministerio de Cuidadores de San Juan Diego para ofrecer ayuda a los cuidadores de familiares con enfermedades crónicas, ya sea una vez o periódicamente.
- La próxima vez que prepares una comida que se pueda congelar fácilmente, prepara el doble de la cantidad y dásela a una familia de tu parroquia que tenga un ser querido enfermo.

Youth Ministry
Ministerio Juvenil

Grades | Grados 6-12

Spring/Summer Calendar
Calendarío de primavera y verano:

stjuandiego.org/youthministry

Questions? | ¿Preguntas?
Kristin Mombert + kmombert@stjuandiego.org